

Camion (Châssis)	Marque V O L V O	F 85 - .. **) (Motor TD 50 B)	Fiche d'homologation n° CH 3850 14
-----------------------	---------------------	------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 85" de chaque côté en bas sur les portes.

"F 85-.." au-dessus numéro du châssis et sur plaquette du constructeur
à droite dans la cabine sous le siège du passager.

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér.s. longeron dev. jumelle ressorts et s. plaq. const
Signe d'identification du moteur frappé "TD 50 B" à droite, à l'arr. latér.s. bloc-moteur.

Constructeur AKTIEBOLAGET VOLVO, Göteborg (S) Importateur AUTOMOBILES VOLVO SA., Lyss / BE *

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>s. roues arr.</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche ou droite</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>VOLVO</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>hydr. 2-circ. exp. int. av. assist. air compr. 2 circ.</u>	Type <u>TD 50 B</u>
Frein auxiliaire <u>méc. exp. int. levier av</u> Ralentisseur <u>s/échappem^t com. pn</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn ^t . <u>secteur, s. roues arr.</u> Frein pr. rem. <u>air comp. 2-cond.</u>	Alésage <u>95,25</u> Course <u>120</u>
Transmission <u>méc. tte synchronisée</u> Nombre vit. <u>2 x 5</u> [indir.	Cylindr. <u>5128</u> cm ³ CV-Impot <u>26,12</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AV=broche</u> Vitesse max. <u>84</u> km/h	CV-puiss. <u>165</u> (DIN) à <u>2800</u> t/m

CARROSSERIE Forme <u>Cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Avec dispositif de sécurité pour cabine pivotant vers l'av.	Bruit <u>83</u> dB (A) à <u>2800</u> t/m
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1</u> pot 900x170mm ϕ

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1780</u>	AR <u>1740</u>
	Diam. braquage	G (**)	DR (**)
Empattement (**)	/ / /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	(**)		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2480</u>		
Porte à faux AV	<u>1250</u>		
AR (**)			
lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Total				<u>12500</u>
Garantie fabr.	<u>4100</u>		<u>9000</u>	<u>12500</u>
Dimens. pneus	<u>9.00 - 20 x 14 PR (***)</u>			
Charge p. essieu	<u>4700(7,0)</u>		<u>9000(7,0)</u>	
	<u>de l'ensemble</u>			<u>24000</u> kg

***) Sur demande = 10.00-20 X

EQUIPEMENT § Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/108 ZR CB

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 98 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/HELLA K 23354 Catadioptrés 2/ I (E)

Feux stop 2/HELLA K 23354 Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute _____

Rétroviseur 2/extér.s.cabine Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin [tachygr. _____]

Ay 2/4 (E) orangelatér. AR 2/HELLA K23354or.

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1/cale 280 x 160 x 140 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type VOLVO F 85-..

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 3950 14

Forme de la carr. _____

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bullet. Carburant D

pesage cv 26,12

Charge utile selon vhc. Cylindrée 5128 cm³

Poids total 12500 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 8346

*) 2ème importateur : Fritz Häusermann, Zürich

**) Modèles	empattement	longueur totale	porte à f.AR	Ø de braquage
F 85 - 34	3400 mm	6145 mm	1500 mm	14,00 m
F 85 - 38	3800 mm	6545 mm	1500 mm	15,40 m
F 85 - 42	4200 mm	7645 mm	2200 mm	16,80 m
F 85 - 47	4700 mm	8845 mm	2500 mm	à contrôler
F 85 - 51	5100 mm	8845 mm	2100 mm	à contrôler

§) Equipement: à contrôler lors de l'examen individuel.

Lorsque la longueur totale dépasse 8000 mm des catadioptrés latéraux sont exigés.

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 8.2.71

La commission d'expertise